



中國香港小型賽車總會 KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

賽事通告 Race Notice

粵港澳大灣區暨中國香港小型賽車總會卡丁車錦標賽
GKC Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area
cum Championship of Karting Association of Hong Kong, China

日期：2024 年 4 月 13 日至 14 日（六及日）

Date：13th – 14th April, 2024 (Saturday & Sunday)

地點：廣東大河馬賽車場（恩平市大崗坪）

Venue：Guangdong Dahema Racetrack (Dagangping, Enping)

主辦單位：廣東省汽車摩托車運動聯合會

Host：Guangdong Automobile and Motorcycle Sports Federation

合辦單位：中國香港小型賽車總會

Co-organizer：Karting Association of Hong Kong, China

對象：8 歲或以上並持有相關小型賽車執照人士（本會組別賽事）

Target：Age 8 or above with holding the relevant karting licence (For KAOHKC Category)

所有私家車組（新星組及統規組除外）最多可用兩套（即 8 條輪胎）；如透過中國香港小型賽車總會報名，則只可使用 IAME X30 機器。

All Classes (Except Nova and Regulated classes) can use a maximum of 2 sets tyres (8 tyres);

Application through KAOHKC, only IAME X30 engine is allowed to be used for the race.

本會組別賽事只接受中國香港小型賽車總會（總會）會員參加，根據總會定下之 2024 年度賽例執行。

KAOHKC category is exclusive for the entry of KAOHKC members. It will be governed by a set of 2024 Sporting and Technical Regulations set-forth by KAOHKC, any additional supplementary regulations and/or amendments or instructions issued by KAOHKC during the race shall have the same force.

詳情請查閱本會網頁：<http://www.karting.org.hk/>

For details, please visit our website：<http://www.karting.org.hk/>



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

1. 方向 **Race Direction** : 順時針 Clockwise
2. 組別 **Classes** :

新星組 Nova Class				
2024 年齡 Age	8 – 12			
資格 Qualification	已完成及通過總會練習班評核 Finished and passed the Practice Course Assessment			
收費 Entry Fee	基本會員 Ordinary Member : 免費 Free 社區會員 Community Member : 港幣 HKD 580 / 人民幣 RMB 510			
獎項 Award	前三名 Top 3 (所有完成比賽的參加者均贈送紀念獎牌一枚)			
計時賽 Time Trial	八分鐘 8 Minutes			
賽事規格 Race Format	預賽一 Heat 1	預賽二 Heat 2	Pre-Final 預決賽	決賽 Final
	六圈 6 Laps	六圈 6 Laps	八圈 8 Laps	十圈 10 Laps
小型賽車 Kart	兒童四衝程 Cadet 4-stroke (由賽會提供 Provided by organizer)			
名額 Quota	8 位 pax			



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

X30 統規組 (大灣區組別)				
X30 Regulated Class (GKC Category)				
2024 年齡 Age	≥ 12 需使用限流器 With Restrictor			
收費 Entry Fee	港幣 HKD 2,880 人民幣 RMB 2,410			
獎項 Award	前三名 Top 3 (含獎金 With Prize Money) 冠軍 Champion: 人民幣 RMB 2,000 亞軍 1 st Runner-up: 人民幣 RMB 1,000 季軍 2 nd Runner-up: 人民幣 RMB 500			
計時賽 Time Trial	八分鐘 8 Minutes			
賽事規格 Race Format	預賽一 Heat 1	預賽二 Heat 2	Pre-Final 預決賽	決賽 Final
	八圈 8 Laps	八圈 8 Laps	十圈 10 Laps	十二圈 12 Laps
小型賽車 Kart	機器使用 Engine: IAME X30 (由賽會提供 Provided by organizer)			
重量 Weight	不限重量; 屆時進行磅秤以分為「輕量」、「中量」及「重量」組 No weight limit; Weighting will be conducted to classify into "Light", "Medium" and "Heavy" groups.			
備註 Remarks	賽事將於星期日進行 Race on Sunday			



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

Rotax 統規組 (大灣區組別)				
Rotax Regulated Class (GKC Category)				
2024 年齡 Age	≥ 12 需使用限流器 With Restrictor			
收費 Entry Fee	港幣 HKD 2,080 人民幣 RMB 1,710			
獎項 Award	前三名 Top 3 (含獎金 With Prize Money) 冠軍 Champion : 人民幣 RMB 1,600 亞軍 1 st Runner-up : 人民幣 RMB 800 季軍 2 nd Runner-up : 人民幣 RMB 400			
計時賽 Time Trial	八分鐘 8 Minutes			
賽事規格 Race Format	預賽一 Heat 1	預賽二 Heat 2	Pre-Final 預決賽	決賽 Final
	八圈 8 Laps	八圈 8 Laps	十圈 10 Laps	十二圈 12 Laps
小型賽車 Kart	機器使用 Engine : Rotax Max (由賽會提供 Provided by organizer)			
重量 Weight	不限重量; 屆時進行磅秤以分為「輕量」、「中量」及「重量」組 No weight limit; Weighting will be conducted to classify into "Light", "Medium" and "Heavy" groups.			
備註 Remarks	賽事將於星期六進行 Race on Saturday			



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

兒童組 Cadet Class				
2024 年齡 Age	8 – 12			
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200			
獎項 Award	前三名 Top 3			
計時賽 Time Trial	八分鐘 8 Minutes			
賽事規格 Race Format	預賽一 Heat 1	預賽二 Heat 2	預決賽 Pre-Final	決賽 Final
	八圈 8 Laps	八圈 8 Laps	十圈 10 Laps	十二圈 12 Laps
機件組合 Combination				
運動員限於使用以下單一機件組合作賽。 <i>Athlete is requested to select one single option to race during the event, no combination is allowed.</i>				
	選擇一 Option 1		選擇二 Option 2	
機器 Engine	IAME Rookie		Water Swift	
輪胎 Tyre	乾胎 Dry Tyre : VEGA XH3 水胎 Wet Tyre : VEGA W5			
重量 Weight	110 公斤 kg			



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

	青少年組 Junior Class		重量組 (大灣區組別) Heavy Class (GKC Category)	
2024 年齡 Age	12 – 14 需使用限流器 With Restrictor		≥ 14 (個人體重不可少於 80KG 者)	
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200			
獎項 Award	前三名 Top 3			
計時賽 Time Trial	八分鐘 8 Minutes			
賽事規格 Race Format	預賽一 Heat 1	預賽二 Heat 2	預決賽 Pre-Final	決賽 Final
	十圈 10 Laps	十圈 10 Laps	十二圈 12 Laps	十六圈 16 Laps
機件組合 Combination				
運動員限於使用以下單一機件組合作賽。 <i>Athlete is requested to select one single option to race during the event, no combination is allowed.</i>				
機器 Engine	IAME X30 (≤ 2017)		IAME X30 (2018)	IAME X30 (≥ 2019)
配件 Fitting	Tryton 型號 Model		Tillotson 型號 Model	
	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 28.2 毫米 mm		進氣口 Inlet Conveyor ≤ 29 毫米 mm	
	≤ 2018 排氣管 Exhaust Pipe		≥ 2019 排氣管 Exhaust Pipe	
	限流 Restrictor ≤ 26 毫米 mm		限流 Restrictor ≤ 22.7 毫米 mm	
	/		≥ 2019 排氣連接管 Exhaust Manifold	
	/		≥ 2019 水雷 Inlet Silencer	
前制動系統 Front brake system	禁止 Not Allowed			
輪胎 Tyre	乾胎 Dry Tyre : VEGA XH3 水胎 Wet Tyre : VEGA W5			
重量 Weight	145 公斤 kg		170 公斤 kg	



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

成人組 Senior Class				
	成人組 Senior Class	大師組 Master Class	元老組 Veteran Class	
2024 年齡 Age	≥ 14	≥ 35 ≥ 32 (GKC Category)	≥ 45	
收費 Entry Fee	港幣 HKD 1,500 人民幣 RMB 1,200	合資格者將同時自動角逐大師組或元老組，如有意一同角逐有關獎項將需要額外繳付費用。 Athlete when aged to Master / Veteran Class will contend for that class at the same time, and if athlete would like to contend both classes may request to pay an extra entry fee. 港幣 HKD 375 人民幣 RMB 300		
獎項 Award	前五名 Top 5	前三名 Top 3		
計時賽 Time Trial	八分鐘 8 Minutes			
賽事規格 Race Format	預賽一 Heat 1	預賽二 Heat 2	預決賽 Pre-Final	決賽 Final
	十二圈 12 Laps	十二圈 12 Laps	十四圈 14 Laps	十八圈 18 Laps
機件組合 Combination				
運動員限於使用單一機件組合作賽，例如如下： Athlete is requested to select one single option to race during the event, no combination is allowed.				
機器 Engine	IAME X30 (≤ 2017)	IAME X30 (2018)	IAME X30 (≥ 2019)	
配件 Fitting	Tryton 型號 Model	Tillotson 型號 Model		
	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 28.2 毫米 mm	進氣口 Inlet Conveyor ≤ 29 毫米 mm		
	≤ 2018 排氣管 Exhaust Pipe		≥ 2019 排氣管 Exhaust Pipe	
	/		≥ 2019 排氣連接管 Exhaust Manifold	
	/		≥ 2019 水雷 Inlet Silencer	



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

前制動系統 Front brake system	禁止 Not Allowed
輪胎 Tyre	乾胎 Dry Tyre : VEGA XH3 水胎 Wet Tyre : VEGA W5
重量 Weight	160 公斤 kg
備註 Remarks	參與本會組別合資格者將同時角逐大灣區組別， 惟如於大灣區組別獲獎，則只能從成人組或大師組中選擇一個組別。 Athlete who applied KAOHKC Category will contend for GKC Category at the same time, however, only Senior or Master Class of GKC Category can be chosen once if awarded.



中國香港小型賽車總會

KARTING ASSOCIATION OF HONG KONG, CHINA

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: karting@hkolympic.org
Website: www.karting.org.hk

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

3. 大灣區練習費用 GKC Practice Fee :

X30 統規組為每節人民幣 398 元；Rotax 統規組為每節人民幣 298 元

X30 Regulated Class costs RMB 398 per practice session; Rotax Regulated Class costs RMB 298 per practice session

[視乎不同場地而定，以下收費只限是次廣東大河馬賽車場安排 Depends on different circuits, the below fee is only limited to Guangdong Dahema Racetrack]

所有私家車組（新星組及統規組除外）為全日人民幣 500 元

All Classes (Except Nova and Regulated Classes) costs RMB 500 per day

4. 大灣區全年優惠價 GKC Year Round Offers :

X30 統規組為人民幣 8,888 元；Rotax 統規組為人民幣 6,666 元（不包括保險）；大灣區成人組為人民幣 3,680 元（不適用於同時參與本會的錦標賽）

X30 Regulated Class costs RMB 8,888; Rotax Regulated Class costs RMB 6,666 (Insurance is excluded); Senior Class Of GKC Category costs RMB 3,680 (Not applicable for joining the Championship of KAOHKC at the same time)

5. 臨時會員 Temporary Member :

非中國香港小型賽車總會會員的香港車手需額外繳付人民幣 500 元或港幣 625 元

Non-KAOHKC Member (Hong Kong Driver) costs an additional fee of RMB 500 or HKD 625

非中國香港小型賽車總會會員的海外車手需額外繳付人民幣 500 元或港幣 625 元

Non-KAOHKC Member (Overseas Driver) costs an additional fee of RMB 500 or HKD 625

6. 截止報名日期 Deadline for Entry :

請於 2024 年 4 月 1 日或之前於 <http://www.karting.org.hk/> 報名，而在 2024 年 4 月 1 日後報名之運動員將收取費用人民幣 500 元或港幣 625 元（附加費）。

Please register by <http://www.karting.org.hk/> on or before 1st April, 2024, otherwise an additional fee of RMB 500 or HKD 625 may be charged after 1st April, 2024 for each late submission.

*如有疑問可致電 2504-8293 中國香港小型賽車總會查詢。

For enquiries, please call 2504-8293.